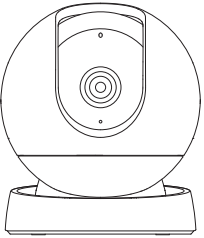


# Imou

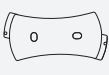
## Quick Start Guide

### V1.0.0





× 1



× 1



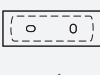
× 1



× 1



× 1



× 1



× 3



× 3



service.global@imoulife.com



<https://en.imoulife.com/support/help/faq>



<https://en.imoulife.com>

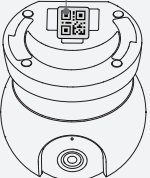


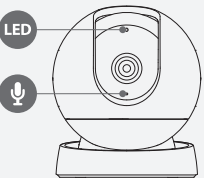
@imouglobal



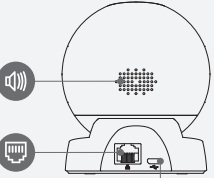


RESET 10 s

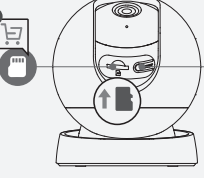




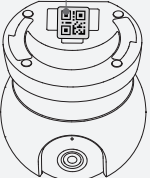
LED



RESET



RESET



QR

## English

### 1 Power On the Camera

Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (see part 1).

### 2 Get the Imou Life App

Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

### 3 Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

### 4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

| LED Status  |             | Device Status               |
|-------------|-------------|-----------------------------|
| Green       | Flashing    | Ready to set up the device  |
|             | Solid       | Working properly            |
| Red         | Flashing    | Network disconnected        |
|             | Solid       | Failed to set up the device |
|             |             | Booting                     |
| Green & Red | Alternating | Device malfunction          |
|             |             | Updating firmware           |
| Off         | /           | Power off                   |
|             |             | LED turned off              |

1 If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

## Deutsch

### 1 Schalten Sie die Kamera ein

Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (siehe Abschnitt 1).

### 2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

### 3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

### 4 Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in Abschnitt 4.

| LED-Status   |             | Gerätstatus                            |
|--------------|-------------|----------------------------------------|
| Grün         | Blinkend    | Bereit zur Einrichtung des Gerätes     |
|              | Durchgehend | Funktioniert ordnungsgemäß             |
| Rot          | Blinkend    | Netzwerk getrennt                      |
|              | Durchgehend | Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen |
|              |             | Gerät fährt hoch                       |
| Grün und rot | Abwechselnd | Gerätestörung                          |
|              |             | Firmware wird aktualisiert             |
| Aus          | /           | Ausgeschaltet                          |
|              |             | LED ausgeschaltet                      |

1 Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

## Français

### 1 Allumer la caméra

Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (voir partie 1).

### 2 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

### 3 Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

### 4 Installez la caméra

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

| État du voyant |            | État de l'appareil                            |
|----------------|------------|-----------------------------------------------|
| Vert           | Clignotant | Prêt à configurer l'appareil                  |
|                | Fixe       | Fonctionne correctement                       |
| Rouge          | Clignotant | Réseau déconnecté                             |
|                | Fixe       | Échec de la configuration de l'appareil       |
|                |            | Démarrage                                     |
| Vert et rouge  | Alternatif | Défaillance de l'appareil                     |
| Éteint         |            | Le microprogramme est en cours de mise à jour |
| /              | Arrêt      |                                               |
| Éteint         | /          | LED s'allume                                  |
|                |            | LED s'allume                                  |

1 Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

## Nederlands

### 1 Schakel de camera in

Sluit de camera aan op de voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (zie deel 1).

### 2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

### 3 De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

### 4 De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

| LED-status   |              | Apparaatstatus                      |
|--------------|--------------|-------------------------------------|
| Groen        | Knipperend   | Apparaat is gereed voor installatie |
|              | Continue aan | Werk perfect                        |
| Rood         | Knipperend   | Netwerkverbinding verbroken         |
|              | Continue aan | Apparaat installeren mislukt        |
| Groen & Rood | Afwisselend  | Bezig met opstarten                 |
|              |              | Apparaat storing                    |
| Uit          | /            | Firmware bijwerken                  |
|              |              | Uitzetten                           |
| Uit          | /            | LED uitgeschakeld                   |
|              |              | LED uitgeschakeld                   |

1 Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 10 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

## Español

### 1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (consulte el apartado 1).

### 2 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

### 3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

### 4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

| Estado del led |            | Estado del dispositivo               |
|----------------|------------|--------------------------------------|
| Verde          | Parpadeo   | Listo para configurar el dispositivo |
|                | Fijo       | Funciona correctamente               |
| Rojo           | Parpadeo   | Red desconectada                     |
|                | Fijo       | Fallo al configurar el dispositivo   |
|                |            | Arranque                             |
| Verde y rojo   | Alternante | Avería del dispositivo               |
|                |            | Actualizando firmware                |
| Apagado        | /          | Apagándose                           |
|                |            | LED apagado                          |

1 Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

## Português

### 1 Ligar a câmara

Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (consulte a secção 1).

### 2 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

### 3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

### 4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

| Estado do LED    |           | Estado do dispositivo                |
|------------------|-----------|--------------------------------------|
| Verde            | A piscar  | Pronto para configurar o dispositivo |
|                  | Fixo      | A funcionar corretamente             |
| Vermelho         | A piscar  | Rede desligada                       |
|                  | Fixo      | Falha ao configurar o dispositivo    |
|                  |           | Arranque                             |
| Verde e vermelho | Alternado | Avaria do dispositivo                |
|                  |           | A atualizar o firmware               |
| Desligado        | /         | Encerramento                         |
|                  |           | LED desligado                        |

1 Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

## Italiano

### 1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (vedere parte 1).

### 2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

### 3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (vedere parte 3).

### 4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, vedere parte 4.

| LED di stato  |              | Stato del dispositivo                       |
|---------------|--------------|---------------------------------------------|
| Verde         | Lampeggiante | Dispositivo pronto per la configurazione    |
|               | Fisso        | Funzionamento corretto                      |
| Rosso         | Lampeggiante | Rete disconnessa                            |
|               | Fisso        | Configurazione del dispositivo non riuscita |
|               |              | Avvio                                       |
| Verde e rosso | Alternati    | Malfunzionamento del dispositivo            |
|               |              | Aggiornamento firmware                      |
| Disattivo     | /            | Spegnimento                                 |
|               |              | LED spento                                  |

1 Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

## Polski

### 1 Uruchamianie kamery

Podłączyć kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (zapoznać się z częścią 1).

### 2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

### 3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (zapoznać się z częścią 3).

### 4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z częścią 4.

| Wskaźnik stanu     |                       | Stan urządzenia                            |
|--------------------|-----------------------|--------------------------------------------|
| zielony            | Światło migające      | Gotowość do konfigurowania urządzenia      |
|                    | Światło stałe         | Prawidłowa praca                           |
| Czerwony           | Światło migające      | Konfigurowano z siecią                     |
|                    | Światło stałe         | Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się |
|                    |                       | Uruchamianie                               |
| Zielony i czerwony | Światło naprzemiennie | Usterka urządzenia                         |
|                    |                       | Aktualizacja oprogramowania sprzętowego    |
| Wyłączone          | /                     | Wyłączenie                                 |
|                    |                       | Dioda LED wyłączona                        |

1 W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

## Türkçe

### 1 Kamerayı Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (bkz. bölüm 1).

### 2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturunak oturum açın.

### 3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (bkz. bölüm 3).

### 4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen bkz. bölüm 4.

| LED Durumu       |               | Cihaz durumu                   |
|------------------|---------------|--------------------------------|
| Yeşil            | Yanıp sönmeye | Cihazı kurulumaya hazır        |
|                  | Sabit         | Düzgün çalışıyor               |
| Kırmızı          | Yanıp sönmeye | Ağ bağlantısı kesildi          |
|                  | Sabit         | Cihaz kurulumu yapılamadı      |
|                  |               | Önyükleme                      |
| Yeşil ve Kırmızı | Dönüşümlü     | Cihaz arızası                  |
|                  |               | Donanım yazılımı güncelleniyor |
| Kapalı           | /             | Kapatma                        |
|                  |               | LED kapatıldı                  |

1 Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.



## Svenska

### 1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

### 2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

### 3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen (**se del 3**).

### 4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

| Lysdiodens status | Enhetens status                                                                                                           |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grön              | Blinkar Redo att konfigurera enheten <p>Fast sken</p> <p>Fungerar korrekt</p>                                             |
| Röd               | Blinkar Nätverk frånkopplat <p>Fast sken</p> <p>Det gick inte att konfigurera enheten</p> <p>Startar</p> <p>Enhetsfel</p> |
| Grön och röd      | Växlar Uppdaterar firmware                                                                                                |
| Släckt            | Avstängd <p>Lysdiod släckt</p>                                                                                            |

**i** Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 10 sekunder. Lysdioden lyser med rött rött sken när kameran startar upp.

## Slovenčina

### 1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

### 2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhládajte „Imou Life“, a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

### 3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

### 4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

| Stav LED         | Stav zariadenia                                                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zelená           | Blikanie <p>Neprerušovane</p> <p>Funguje správne</p>                                                                                    |
| Červená          | Blikanie <p>Neprerušovane</p> <p>Sieť odpojená</p> <p>Nepodarilo sa nastaviť zariadenie</p> <p>Spúšťanie</p> <p>Zlyhanie zariadenia</p> |
| Zelená a červená | Striedanie <p>Aktualizácia firmvéru</p>                                                                                                 |
| Vypnuté          | / <p>Vypnuté</p> <p>LED je vypnuté</p>                                                                                                  |

**i** Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svieťiť neprerušovane načerveno.

## Lietuvių

### 1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio. Galite pasirinkti laidinį arba belaidį tinklo ryšį (**žr. 1 dalį**).

### 2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

### 3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

### 4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

| LED būseną       | Įrenginio būseną                                                                                                                      |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Žalia            | Blykčioja <p>Šviečia</p> <p>Veikia tinkamai</p>                                                                                       |
| Raudona          | Blykčioja <p>Šviečia</p> <p>Tinklas atjungtas</p> <p>Įrenginio nustatytį nepavyko</p> <p>Įkraunama</p> <p>Įrenginys blogai veikia</p> |
| Žalia ir raudona | Kataliojasi <p>Programinės aparatinės įrangos naujinimas</p>                                                                          |
| Nedega           | / <p>Maitinimas išjungtas</p> <p>LED išjungtas</p>                                                                                    |

**i** Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 10 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

### 1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

### 2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

### 3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

### 4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

| LED-status  | Enhedsstatus                                                                                                                         |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grøn        | Blinker <p>Ensfarvet</p> <p>Klar til opsætning af enheden</p> <p>Fungerer korrekt</p>                                                |
| Rød         | Blinker <p>Ensfarvet</p> <p>Netværk afbrudt</p> <p>Opsætning af enhed mislykkedes</p> <p>Starter op</p> <p>Fejlfunktion på enhed</p> |
| Grøn og rød | Skiftevis <p>Opdaterer firmware</p>                                                                                                  |
| Fra         | / <p>Sluk</p> <p>LED-kontrollampe slukket</p>                                                                                        |

**i** Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.

## Srpski

### 1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla (**pogledajte 1. deo**).

### 2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod **u 2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

### 3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

### 4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

| Status LED lampice | Status uređaja                                                                                                                                               |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zelena             | Treptanje <p>Bez prekida</p> <p>Uređaj je spreman za konfigurisanje</p> <p>Pravilan rad</p>                                                                  |
| Crvena             | Treptanje <p>Bez prekida</p> <p>Ne postoji veza sa mrežom</p> <p>Konfigurisanje uređaja nije uspeło</p> <p>Podizanje sistema</p> <p>Uređaj je neispravan</p> |
| Zelena i crvena    | Naizmenično <p>Ažuriranje firmvera</p>                                                                                                                       |
| Isključeno         | / <p>Isključivanje</p> <p>LED lampica je isključena</p>                                                                                                      |

**i** Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

## Ελληνικά

### 1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

### 2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

### 3 Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

### 4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

| Κατάσταση LED       | Κατάσταση συσκευής                                                                                                                           |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Πράσινο             | Αναβοσβήνει <p>Συμπαγές</p> <p>Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής</p> <p>Κανονική λειτουργία</p>                                            |
| Κόκκινο             | Αναβοσβήνει <p>Συμπαγές</p> <p>Δίκτυο αποσυνδεδεμένο</p> <p>Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής</p> <p>Εκκίνηση</p> <p>Δυσλειτουργία συσκευής</p> |
| Πράσινο και κόκκινο | Εναλλασσόμενο <p>Ενημέρωση υλικολογισμικού</p>                                                                                               |
| Απενεργοποιημένη    | / <p>Απενεργοποίηση</p> <p>LED απενεργοποιημένο</p>                                                                                          |

**i** Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

## Norsk

### 1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettverkstilkobling (**se del 1**).

### 2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

### 3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

### 4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

| LED-status   | Enhetsens status                                                                                                        |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grønn        | Blinkende <p>Fast</p> <p>Klar til å konfigurere enheten</p> <p>Fungerer som det skal</p>                                |
| Rød          | Blinkende <p>Fast</p> <p>Nettverk frakoblet</p> <p>Oppsettet av enheten mislyktes</p> <p>Oppstart</p> <p>Enhetsfeil</p> |
| Grønn og rød | Vekslende <p>Oppdaterer fastvaren</p>                                                                                   |
| Av           | / <p>Slå av</p> <p>LED slått av</p>                                                                                     |

**i** Hvis du må tilbakestill kameraet, trykker og holder du tilbakestillingsknappen i 10 s. LED-lyset lyser konstant rødt når kameraet starter opp.

## Română

### 1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

### 2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

### 3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

### 4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

| Stare LED     | Stare dispozitiv                                                                                                                                           |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verde         | Intermitent <p>Solid</p> <p>Pregătit pentru configurarea dispozitivului</p> <p>Funcționează corespunzător</p>                                              |
| Roșu          | Intermitent <p>Solid</p> <p>Rețeaua este deconectată</p> <p>Configurarea dispozitivului nu a reușit</p> <p>Pornește</p> <p>Defecțiune a dispozitivului</p> |
| Verde și roșu | Alternativ <p>Actualizare firmware</p>                                                                                                                     |
| Oprit         | / <p>Alimentare oprită</p> <p>LED stins</p>                                                                                                                |

**i** Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s. LED-ul va deveni roșu continuu când camera va porni.

## Български

### 1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

### 2 Изгледете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life“, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

### 3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчствия за приложението и след това следвайтеинструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

### 4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглто на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

| Светлинен индикатор за състояние | Състояние на устройството                                                                                                                           |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Зелен                            | С примигване <p>Плътно</p> <p>Готовност за настройка на устройството</p> <p>Работи изправно</p>                                                     |
| Червено                          | С примигване <p>Плътно</p> <p>Изключена мрежа</p> <p>Неуспешно настройване на устройството</p> <p>Стартиране</p> <p>Неизправност в устройството</p> |
| Зелено и червено                 | Променящо се <p>Актуализиране на фирмуера</p>                                                                                                       |
| Изкл                             | / <p>Изключване</p> <p>Изключен светлинен индикатор</p>                                                                                             |

**i** Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди. Светлинният индикатор светва в пътен червен цвят при зареждане на камерата.

### 1 Virran kytkeminen kameraan

Yhdistä kamera virtälähteeseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkoyhteyden (**katso osa 1**).

### 2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

### 3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suoritá sitten määritys loppuun noudattamalla näyttön ohjeita (**katso osa 3**).

### 4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittäväen vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

| LED-tila           | Laitteen tila                                                                                                                                    |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vihreä             | Vilkkuva <p>Kiinteä</p> <p>Valmis määrittämään laitteen</p> <p>Toimii oikein</p>                                                                 |
| Punainen           | Vilkkuva <p>Kiinteä</p> <p>Verkkoyhteys katkaistu</p> <p>Laitteen määrittäminen epäonnistui</p> <p>Käynnistyy</p> <p>Laitteen toimintahäiriö</p> |
| Vihreä ja punainen | Vaihtuva <p>Laiteohjelmiston päivitys</p>                                                                                                        |
| Pois               | / <p>Virta pois päältä</p> <p>LED sammutettu</p>                                                                                                 |

**i** Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan. LED palaa punaisena, kun kamera käynnistyy uudelleen.

## Hungarian

### 1 A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték nélküli vagy a vezetékes hálózati kapcsolat között (**lásd: 1. rész**).

### 2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

### 3 A kamera beállításá

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyő megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

### 4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési folyamatot **lásd: 4. rész**.

| LED állapota | Készülék állapota                                                                                                                      |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zöld         | Villogó <p>Folyamatos</p> <p>A készülék telepítésre készen</p> <p>Megfelelő működés</p>                                                |
| Vörös        | Villogó <p>Folyamatos</p> <p>Nincs hálózati kapcsolat</p> <p>Nem sikerült a készülék telepítése</p> <p>Indítás</p> <p>Készülékhiba</p> |
| Zöld+Vörös   | Váltakozó <p>Belső vezérlőprogram frissítése</p>                                                                                       |
| Ki           | / <p>Kikapcsolás</p> <p>LED kikapcsolva</p>                                                                                            |

**i** Ha újra szeretné indítani a kamerát, nyomja le a reset gombot 10 másodpercre. Az indítás közben a LED folyamatos vörös színben világít.

## Slovenščina

### 1 Vklopite kamero

Priključite kamero na napajanje. Izberete lahko brezžično ali žično omrežje, nato pa napajanje (**glejte 1. del**).

### 2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitve aplikacije. Ustavite račun in se prijavite.

### 3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve (**glejte 3. del**).

### 4 Namestitve kamere

Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trikratno težo kamere. Za podrobní postopek namestitve **glejte 4. del**.

| Stanje LED diode | Status naprave                                                                                                                                     |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zelena           | Utripajoče <p>Neprekinjeno</p> <p>Deluje pravilno</p>                                                                                              |
| Rdeča            | Utripajoče <p>Neprekinjeno</p> <p>Povezava z omrežjem je prekinjena</p> <p>Naprave ni bilo mogoče nastaviti</p> <p>Zagon</p> <p>Okvara naprave</p> |
| Zelena in rdeča  | Izmenično <p>Posodabljanje strojne programske opreme</p>                                                                                           |
| Izklopljeno      | / <p>Izklopljena</p> <p>LED-lučka izklopljena</p>                                                                                                  |

**i** Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in 10 s držite gumb za ponastavitev. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.

## תירבע

### 1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחוט (ראה חלק 1).

### 2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

### 3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה חלק 3).

### 4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

| סטטוס נורית LED | סטטוס התקן                                                     |
|-----------------|----------------------------------------------------------------|
| מבחרב           | מוכן לכינון ההתקן                                              |
| ירוק            | באופן רציף <p>פועלת כשורה</p>                                  |
| אדום            | מבהבה <p>רשת מנותקת</p> <p>התקנת המכשיר נכשלה</p> <p>אחחול</p> |
| ירוק ואדום      | לסירוגין <p>תקלת התקן</p>                                      |
| כבוי            | / <p>ככה</p> <p>הנורית כבתה</p>                                |

**i** אם נדרש איפוס המצלמה, יש ללחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 10 שני עד שהנורית תאיר באדום יציב בעת אתחול המצלמה.

## Latviski

### 1 Ieslēdziet kameru

Pieslēdziet kameru barošanas avotam. Var izmantot bezvadu vai vada tīkla pieslēgumu (**skatiet 1. daļu**).

### 2 Imou Life lietotnes iegūšana

Skenējiet QR kodu **2. daļā** vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

### 3 Kameras i